



Do natychmiastowej publikacji: 12.11.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

## GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRZEZNACZENIE 83 MLN USD NA KRYTYCZNE PROJEKTY ZWIĄZANE Z INFRASTRUKTURĄ WODNĄ W CAŁYM STANIE

*Projekty są zlokalizowane w regionach Capital District, Finger Lakes, Long Island, Mohawk Valley, North Country, Southern Tier, Western New York*

*Projekty dotyczące zaopatrzenia w wodę pitną w hrabstwie Nassau będą dotyczyły pojawiających się zanieczyszczeń w zakładach uzdatniania wody*

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj, że władze Zarządu Korporacji ds. Obiektów Środowiskowych (Environmental Facilities Corporation, EFC) w stanie Nowy Jork zatwierdziły przeznaczenie ponad 83 mln USD na projekty związane z wodą pitną i ściekami w całym stanie Nowy Jork. Fundusze obejmują dotacje, nieoprocentowane i niskokosztowe finansowanie, które zapewniają efektywne kosztowo rozwiązania dla krytycznych projektów infrastrukturalnych w całym stanie, które chronią lub poprawiają jakość wody, w tym cztery projekty dotyczące wody pitnej w hrabstwie Nassau, które mają na celu rozwiązanie problemu pojawiających się zanieczyszczeń w wielu obiektach.

„Zapewnienie, że jakość wody przeznaczonej do picia dla mieszkańców stanu Nowy Jork jest utrzymywana w najwyższym standardzie czystości i poddawana rygorystycznym testom, to odpowiedzialność, którą moja administracja traktuje niezwykle poważnie” – **powiedziała gubernator Hochul**. „To finansowanie jest częścią nieustającego zobowiązania władz stanu do zapewnienia, że przestrzegamy standardów i że nasza infrastruktura wodna pozostaje na czele krzywej na pojawiających się zanieczyszczeń”.

Normy wody pitnej w stanie Nowy Jork dla publicznych systemów wodnych ustala się na podstawie maksymalnych poziomów zanieczyszczeń (maximum Contaminant level, MCL) w wysokości 10 części na bilion (pbt) każda dla kwasu perfluorooktanowego (perfluorooctanoic acid, PFOA) i kwasu perfluorooktanosulfonowego (perfluorooctanesulfonic acid, PFOS), i 1 część na miliard (1 ppb) dla 1,4-dioksanu. Poziomy stanowe dla PFOA i PFOS są znacznie niższe niż aktualne federalne poziomy orientacyjne wynoszące 70 pbt. Ustanowienie tak wysoce ochronnych wartości MCL i nałożenie wymogu regularnego badania i monitorowania każdego publicznego systemu wodnego, niezależnie od jego wielkości, zapewni, że

poziom zanieczyszczeń nigdy nie wzrośnie do poziomu powodującego zagrożenie dla zdrowia publicznego.

**Prezes i dyrektor generalna EFC, Maureen A. Coleman, powiedziała:** „EFC ma przyjemność zapewnić naszym partnerom w samorządach lokalnych to krytyczne finansowanie w celu wsparcia ich istotnych projektów w zakresie infrastruktury wodnej. Z niecierpliwością czekamy na pomoc wielu innym społecznościom, które otrzymają 400 mln USD na poprawę infrastruktury wodnej oraz dotacje na infrastrukturę wodną w ramach większych 600 mln USD udostępnionych na projekty związane z jakością wody, zgodnie z ogłoszeniem gubernatora Hochula wydanym podczas Tygodnia dla Klimatu (Climate Week). EFC pozostaje zaangażowana w znajdowanie nowych sposobów, aby pomóc naszym partnerom w realizacji tych istotnych projektów związanych z wodą pitną i ściekami, które są niezbędne do ochrony zdrowia i jakości życia mieszkańców stanu Nowy Jork w najbliższych latach.”

Zezwolenia Zarządu obejmują dotacje zgodnie z ustawą o poprawie infrastruktury wodnej (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) i finansowanie poprzez Stanowy Fundusz Odnawialny Wody Czystej (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) i Stanowy Fundusz Odnawialny Wody Pitnej (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF).

**Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation, DEC) w stanie Nowy Jork i przewodniczący EFC, Basil Seggos, powiedział:** „To ogłoszenie podkreśla trwałe zaangażowanie władz stanu Nowy Jork w pomoc społecznościom w dostępie do czystej wody pitnej, w zapewnieniu zabezpieczeń zapobiegających narażeniu na pojawiające się zanieczyszczenia oraz w lepszym przygotowaniu się na gwałtowne burze i powodzie wynikające ze zmieniającego się klimatu. Gubernator Hochul rozumie znaczenie tych projektów dla ochrony zdrowia publicznego, a także potrzebę pomocy gminom w znalezieniu środków na dokonanie niezbędnych inwestycji w modernizację infrastruktury wodnej. Dzięki temu finansowaniu w wysokości 83 mln USD społeczności w całym stanie będą mogły poprawić jakość wody dostarczanej milionom mieszkańców stanu Nowy Jork zamieszkujących społeczności w całym stanie.”

**Pełniąca obowiązki zastępcy komisarza wykonawczego Departamentu Zdrowia (Department of Health, DOH), Kristin Proud, powiedziała:** „Te znaczące zobowiązania fiskalne pomagają społecznościom w całym stanie zainstalować technologię uzdatniania, która chroni jakość wody pitnej, oraz uaktualnić systemy septyczne, aby zmodernizować i poprawić usuwanie ścieków. Projekty te są niezbędne do utrzymania zdrowia mieszkańców i ochrony środowiska w stanie Nowy Jork.”

**Zatwierdzone do finansowania projekty obejmują:**

- **Miasteczko Ellicott w hrabstwie Chautauqua** – 403 800 USD dotacji w ramach WIIA na renowację zbiornika na wodę o pojemności 150 000 galonów i związane z tym modernizacje.

- **Okręg Jericho Water District w hrabstwie Nassau** – 5 896 770 USD i 5 560 800 USD dotacji w ramach WIIA na dwa projekty obejmujące instalację zaawansowanych systemów oczyszczania w celu rozwiązania problemu 1,4-dioksanu oraz wyposażenie tych obiektów w nowe urządzenia.
- **Miasto Olean w hrabstwie Cattaraugus** – 911 454 USD dotacji w ramach WIIA na wymianę około 4300 stóp linii magistrali wodociągowej i związanych z nią urządzeń.
- **Miasto Rochester w hrabstwie Monroe** – 1 560 000 USD dotacji w ramach WIIA na instalację systemu ochrony rurociągów i połączeń międzysystemowych dla istniejących magistrali przesyłowych.
- **Miasto Rome w hrabstwie Oneida** – 3 000 000 USD dotacji w ramach WIIA oraz 13 500 000 USD krótkoterminowego, nieoprocentowanego finansowania budowy i instalacji nowego zbiornika do magazynowania wody o pojemności 500 000 galonów, wymiany 75 000 stóp linii magistrali wodociągowej, ulepszeń stacji pomp oraz ulepszeń instalacji elektrycznej i telemetrycznej.
- **Miasteczko Southampton w hrabstwie Suffolk** – 1 059 113 USD dotacji w ramach WIIA na instalację magistrali wodnej w celu rozszerzenia istniejącego systemu dystrybucji.
- **Regionalny Zarząd Wodny Górnego Regionu Doliny Mohawk (Upper Mohawk Valley Regional Water Board) w hrabstwie Oneida** – dotacja w ramach WIIA w wysokości 3 000 000 USD na budowę magistrali przesyłowej o długości 5400 stóp bieżących w celu doprowadzenia wody ze zbiornika Hinckley Reservoir do stacji uzdatniania wody.
- **Wioska Waverly w hrabstwie Tioga** – 3 000 000 USD dotacji w ramach WIIA i 2 045 455 USD krótkoterminowego finansowania na warunkach rynkowych na wymianę około 16 000 stóp linii magistrali sieci wodociągowej i powiązanych zaworów, hydratów, kanałów lateralnych i armatury.
- **Okręg Westbury Water District w hrabstwie Nassau** – 7 389 000 USD i 680 850 USD dotacji w ramach WIIA na dwa projekty dotyczące instalacji zaawansowanych systemów oczyszczania i nowych urządzeń do przetwarzania lotnych związków organicznych i pojawiających się zanieczyszczeń.

#### **Projekty dotyczące wody czystej:**

- **Wioska Bergen w hrabstwie Genesee** – 256 250 USD w ramach WIIA, 393 875 USD krótkoterminowego, nieoprocentowanego finansowania oraz 393 875 USD krótkoterminowego finansowania po stawce rynkowej na planowanie, projektowanie i budowę systemu kolektorów i ulepszeń oczyszczalni ścieków.
- **Miasto Dunkirk w hrabstwie Chautauqua** – 11 387 106 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na planowanie, projektowanie i budowę miejskiego projektu kontroli zanieczyszczeń wody.
- **Miasteczko Lockport w hrabstwie Niagara** – 587 500 USD dotacji w ramach WIIA na modernizację stacji pomp.
- **Hrabstwo Nassau** – 2 794 688 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania w celu zaplanowania i zaprojektowania przebudowy Zakładu

Kontroli Zanieczyszczeń Wodnych Miasta Long Beach (City of Long Beach Water Pollution Control Plant) na stację pomp i magistralę przesyłową do odprowadzania ścieków do Oczyszczalni Ścieków Bay Park (Bay Park Sewage Treatment Plant).

- **Wioska Owego w hrabstwie Tioga** - dotacja w ramach WIIA w wysokości 175 000 USD na modernizację oczyszczalni ścieków.
- **Miasteczko Seneca Falls w hrabstwie Seneca** – 2 162 450 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na renowację kanalizacji sanitarnej i ulepszenia kanalizacji burzowej.
- **Hrabstwo Washington** – 6 549 799 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na ulepszenia stacji pomp oraz ograniczenie infiltracji i napływu.
- **Miasto Watertown w hrabstwie Jefferson** – 6 978 406 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na planowanie, projektowanie i budowę modyfikacji procesu utylizacji osadów w Zakładzie Kontroli Zanieczyszczeń Wody William T. Field Memorial (The William T. Field Memorial Water Pollution Control Plant.). Ponadto władzom miasta przyznano 742 000 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na projekt i budowę wymiany sita wlotowego i ulepszenia systemu usuwania piasku.
- **Wioska Yorkville w hrabstwie Oneida** – 2 736 013 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na prace związane z renowacją kanalizacji.

CWSRF i DWSRF są podstawowymi programami finansowania EFC. Przedsiębiorstwo EFC wraz z agencją partnerską DEC jest odpowiedzialne za obsługę i rozdzielanie środków z funduszu CWSRF. CWSRF pozwala EFC na zapewnienie nieoprocentowanego lub niskoprocentowanego finansowania i dotacji w celu wspierania różnych kwalifikujących się projektów z zakresu gospodarki ściekowej. EFC również prowadzi i zarządza DWSRF, wraz ze swoim partnerem DOH, w celu zapewnienia nieoprocentowanego lub niskoprocentowanego finansowania i dotacji dla projektów infrastruktury wody pitnej.

Wnioski dotyczące tegorocznej rundy dotacji w ramach WIIA i IMG o wartości 400 mln USD, w tym dotacje na zwalczanie pojawiających się zanieczyszczeń, będą przyjmowane do poniedziałku 22 listopada do godz. 17:00. Materiały zgłoszeniowe oraz dodatkowe informacje są dostępne na stronie internetowej EFC pod adresem [efc.ny.gov](http://efc.ny.gov).

###